



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Ordenanzas/Reglamentos
Propuesta de resolución

Ordenantzak/Araudiak
Proposatutako ebazpena

712/2021

EUS15I02F

Código de validación/*Balidazio kodea*
555Q0M4G13565J3U1311



COPASUNTO/GAIA

Propuesta de resolución de la modificación de las bases de las becas destinadas a personas en proceso de aprendizaje de euskera |*Euskara ikastegatik dirulaguntzak emateko oinarri espezifikokoak aldatzeko ebazpen proposamena*

Gai-oroarren eta udalbatzarrek
aztertu beharrekoen I.B.

EUS15I02F

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN/PROPOSATUTAKO EBAZPENA

Herritarrek euskara ikasteko erraztasunak izan ditzaten, Ermuko Udalak tokiko biztanleei zuzendutako beka-deialdi bat ireki ohi du urtero.

Deialdi hori arautzen duen oinarri espezifikoei, denboraren poderioz ere zenbat aldaketa izan dute, ikasleen tipologia eta beharren aldaketara egokituz eta urteen joan etorrian beste erakunde publiko batzuk abian jarri dituzten bestelako laguntzekin uztartuz.

Hortaz, gaur egun indarrean dugun Euskara ikasteagatiko diru-laguntzetako oinarriak 2016an behin betiko izaeraz onartu eta argitaratu ziren Bizkaiko Aldizkari Ofizialean (BAO. 175. zk. 2016, irailak 13. Asteartea)

Harrez gero, urte hauetan izan dugun tramitazioak berak azalarazi dituen hobekuntza premiak, eta gure herritarrei euskara ikasteak eragin diezaiekeen kostu ekonomikoa arindu eta erraztasunak eman

Con el fin de garantizar las facilidades para el aprendizaje del euskera por parte de la ciudadanía, el Ayuntamiento de Ermua suele abrir anualmente una convocatoria de becas dirigidas a la población local.

Las bases específicas reguladoras de esta convocatoria han sufrido con el paso del tiempo cambios que han ido adaptándose a las variaciones en la tipología y necesidades del alumnado y que se han ido combinando con otras ayudas que otras instituciones públicas han puesto en marcha a lo largo de los años.

Por lo tanto, en 2016 se aprobaron y publicaron definitivamente en el Boletín Oficial de Bizkaia (BOB) las bases reguladoras de las subvenciones por el aprendizaje del euskera, actualmente en vigor. (BOB. Nº 175. 2016, 13 de septiembre. Martes)

Desde entonces, la propia tramitación de estos años ha puesto de manifiesto unas necesidades de mejora que, en aras a paliar y facilitar a nuestra ciudadanía el coste económico que supone el aprendizaje

nahian, hainbat hobekuntza eta argibide egitera eramaten gaitu:

Euskara ikasteagatik ematen diren laguntzak edo diru-laguntzak arautzen dituzten oinarri espezifikoetan ondoko aldaketak proposatzen dira:

BALDINTZEI DAGOKIENEZ

5.1. Baldintzak eta dokumentazio orokorra

Hau jasotzen duen lekuan:

- *Aurretik diruz lagundutako azpi-maila ez izatea. Salbuespena: B2 maila, azpi-maila bat bi aldiz lagungarria izan baitaiteke.*

Proposatzen da:

- *Aurreko bost urteetan diruz lagundutako azpi-maila ez izatea, B2 eta C1 mailak izan ezik, horietan azpi-maila bakar bati bi aldiz eman dakioketako diru-laguntza. Baldintza hori ez da aplikatuko udako ikastaroetan edo barnetegietan.*

ASISTENTZIARI DAGOKIONEZ

5.2. Baldintzak eta dokumentazio espezifikoa.

5.2.1. Ohiko ikaslea.

Hau jasotzen duen lekuan:

- *Eskola-orduen %80era joan izana eta ikastaroaren azpi-maila gainditu edo aprobetxatu izana. Horretarako*

del euskera, nos lleva a realizar una serie de mejoras y aclaraciones:

Propuesta de modificación de las bases específicas para la concesión de ayudas o subvenciones por aprendizaje de euskera:

RESPECTO A LOS REQUISITOS

5.1. Requisitos y documentación general

Donde indica:

- *Que no se trate de subnivel subvencionado con anterioridad, con excepción de B2 en el cual un nivel puede ser subvencionado en dos ocasiones*

Se propone:

- *Que no se trate de subnivel subvencionado en los cinco años anteriores, con excepción de B2 y el C1 en el cual un único subnivel puede ser subvencionado en dos ocasiones. Este requisito no se aplicará en los cursos de verano o barnetegis.*

RESPECTO A LA ASISTENCIA

5.2. Requisitos y documentación específicos.

5.2.1. Alumno/a ordinario

Donde indica:

- *Haber asistido al 80% de las horas lectivas del curso y haber superado el subnivel correspondiente o*



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Ordenanzas/Reglamentos Propuesta de resolución

Ordenantzak/Araudiak Proposatutako ebazpena

712/2021

EUS15I02F

Código de validación/Balidazio kodea
555Q0M4G13565J3U1311



«Ikaslearen ibilbide-oso» izeneko dokumentua aurkeztuko da, Euskaltegian zein HABEko Webean eskura daitekeena

aprovechado el curso que se trate, para lo cual habrá que adjuntar la «trayectoria total del/ de la alumno/a» que podrá recogerse en el Euskaltegi o descargarse en la Web de HABE

Proposatzen da:

- Ikastaroko eskola-orduen % 80ra joan izana, medikuaren aholkuaren ondorioz eskoletara joan ez diren orduak izan ezik; horretarako, medikuaren txostena edo laneko baja-agiria aurkeztu beharko da.
- Ikastaroaren azpi-maila gainditu edo aprobetxatu izana. Horretarako «Ikaslearen ibilbide-oso» izeneko dokumentua aurkeztuko da, Euskaltegian zein HABEko Webean eskura daitekeena

Se propone:

- Haber asistido al 80% de las horas lectivas del curso, con excepción de las horas de inasistencia por consejo médico, que deberán ser justificadas mediante informe de salud o baja laboral.
- Haber superado el subnivel correspondiente o aprovechado el curso que se trate, para lo cual habrá que adjuntar la «trayectoria total del/ de la alumno/a» que podrá recogerse en el Euskaltegi o descargarse en la Web de HABE

Hau jasotzen duen lekuan:

- Hurrengo ikasturtean euskararen ikasketa prozesuan aurrera jarraitzea, hala ez balitz, gehienez ere bi ikastaro igaro arte, beka eskatzeko eskubidea gordeko da. Epe horretan ikasleak ez badu matrikularik egiten, beka jasotzeko ordura arte eduki duen eskubidea galduko du.

Donde indica:

- Seguir adelante en el proceso de aprendizaje en el siguiente curso lectivo. En caso contrario, tendrá derecho hasta un máximo de dos cursos lectivos de solicitar la bonificación correspondiente. Transcurrido este tiempo sin que el/la alumno/a formalice su matrícula se perderá dicho derecho.

Proposatzen da:

- Hurrengo ikasturtean euskararen ikasketa prozesuan aurrera jarraitzea, B2 maila egiaztatu arte. Hala ez balitz, gehienez ere bi ikastaro igaro arte, beka eskatzeko eskubidea gordeko da. Epe horretan ikasleak ez

Se propone:

- Seguir adelante en el proceso de aprendizaje en el siguiente curso lectivo hasta la acreditación del B2. En caso contrario, tendrá derecho hasta un máximo de dos cursos lectivos de solicitar la bonificación

*badu matrikularik egiten, beka
jasotzeko ordura arte eduki duen
eskubidea galduko du.*

correspondiente. Transcurrido este
tiempo sin que el/la alumno/a
formalice su matrícula se perderá
dicho derecho.